LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1397 Avenida

Jueves 13 de Julio de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 574

REFLEXIÓN DEL DIA

PATO HEDIONDO

Un cazador de ocasión, observador y filósofo por temperamento, de espíritu analítico y sagaz á quien yo mucho quería, mató en sus andanzas cinegéticas, uno de esos patos negros de cuerpo aplastado y cabeza de víbora, que suelen verse como pegados en las grandes piedras de nuestro arroyos y á los que nadie molesta por ser « pato hediondo ».

Cuando nuestro hombre llegó con su pato á la linda casa en donde se hospedaba, fué recibido con ruidosa hilaridad: la gente reia á carcajadas alguien discu'paba el error del cazador, pero las mujeres, sobre todo, se apretaban la nariz y mirábanse á los lados, como dispuestas á huir.

—¡ Puff, el pato hediondo !

—¡ Solamente á Vd. se le puede ocurrir matar un pato hediondo !

—¡ Dios mio qué disparate !

—¿Y para que lo trae ?

—Para que lo comamos en el almuerzo—dijo el cazador.

Todas las manos se dirigieron hacia él, y una exclamación, mezcla de terror y asco, hizo vibrar el aire.

Hubo arcadas y escupidas.

—Pero, díganme con calma, señoras y señores ¿han probado alguna vez un pato hediondo ?

—¿ Nosotras ? ¡Solo que estuviéramos locas de remate !

—¿ Y Vds. caballeros ?

—¡ Nó, hombre ! cómo quiere. . . !

—Pues entonces probémoslo, y en último caso que me lo preparen para mí: experimentaremos,—dijo el cazador.

La cocinera se apoderó del pato.

Cuando en medio del almuerzo apareció la sirvienta con el pobre animal tendido de lomo sobre una gran fuente de porcelana floreada, engalanada con brillante lechuga, discos de tomates rojos y redondelas de huevos; las canillas tiesas y envueltas en papel picado, parodiando calzones, el pescuezo en forma de interrogante y las alas contraídas y rígidas, un profundo silencio reinó en el comedor. Sin embargo, en todas las casas relampagueaban risas ocultas, comprimidas, prontas á estallar como bombas al primer contacto.

—¡ Vamos á ver, traigan para aquí ese animal !—dijo el interesado—haciendo crugir el trinchante contra la chaira.

—Quién se anime á comer esto, que avise—agregó—y la hoja reluciente del cuchillo se hundió silenciosa en el cuerpo del pato, buscando con afán sus coyunturas.

—La verdad es que no se siente ningún mal olor—replicó la señora dueña de casa, con cierta indecisión, pero alcanzando el plato para que la sirvieran.

Sea por imitación ó por lo que se quiera, el hecho es que todos siguieron el ejemplo de la valiente dama y probaron el pato.

—¡Delicioso!—exclamó la señora, en plena lucha con su muslo.

—¡Espléndido! ¡Riquísimo!—dijeron todos en coro.

—Pero ¿quién habrá sido el bruto que se le ocurrió llamarle pato hediondo?—refunfuñó el viejo abuelo chupeteando una ala con fruición, y haciendo chasquir su labio caido y embadurnado de aceite.

—¡Vean no más las consecuencias de un prejuicio!—dijo—Si no hubiera sido ese animal—y no me refiero al pato—no sería yo quien viene á probar esta delicia allá á los setenta años, cuando un estornudo es capaz de hacerme volar los pocos dientes que en mi boca bailan la danza macabra.

—¡Ah, los prejuicios!—prosiguió el abuelo, meneando la cabeza y haciendo correr por sus labios el ala del pato á estilo de flauta.

—Los prejuicios, con todas sus variaciones y corolarios—agregó un comensal—han hecho y hacen más daño á la humanidad, que todas las tiranías. Ellos envuelven al hombre en una malla casi imperceptible, pero tan resistente, que imposibilitan todo movimiento, todo pensamiento, toda acción.

En el camino de la vida, producen el efecto del jabón en el riel: la locomotora llega haciendo retemblar la tierra, resoplando y arrojando á borbotones fuego, vapor y humo; un impulso plutónico la anima; nada puede impedir su paso; pero de pronto la veis titubear como espantada; sus grandes ruedas motrices se revuelven en el mismo sitio sin avanzar un palmo; sus largas y brillantes palancas, accionan con desesperación, semejando los brazos de un náufrago; duchas de vapor abren silvando las válvulas, y se arrojan al espacio, perforando el aire con sus conos blancos. El monstruo gime envuelto en una nube. Se oye el golpe seco y sucesivo de los vagones que vienen llegando: el tren se ha detenido.—¿De qué se trata? Simplemente de un poco de jabón extendido sobre los rieles

Las preocupaciones sin fundamento, los prejuicios, es decir, los patos hediondos, son el jabón que detiene la marcha de ese tren que llamamos progreso.

En la gran laguna, más ó menos turbia, denominada sociedad, no se puede uno mover sin que vuelen por bandadas los patos hediondos.

—¿Ha leido V. á tal autor?

—¿Yo?

—¡Pero, mi amigo, si ese es un loco! (O bien puede decir un beato, un incrédulo, un fanático, según el cliente interrogado).

—¿Un loco, dice?

—Sí, pues.

—¿Qué obra es la que V. conoce de ese loco?

—¿Yo? Ninguna.

—¿Y entonces?......

—Sí, pero todo el mundo dice que es un loco.

—Pato hediondo.

—Si va V, á las sierras, no se descuide con los chelcos; su mordedura es terrible, le prevengo; mil veces peor que la de la víbora: pregunte V. á cualquiera y verá.

—Pero, si casualmente he preguntado á cuanto habitante de la sierra encontré con cara de verídico, y me dijeron lo que V: sin embargo, ellos no habían visto jamás «por sus propios ojos» una persona ó animal envenenada por el chelco, lo que no quita que le tiemblen. Después, V. sabe, que según los naturalistas, no existe animal de cuatro patas y cola que sea venenoso.

—No lo dudo, amigo, pero no se descuide, mire que deben ser muy ponzoñosos.

—Pato hediondo, también Y así, de esta suerte, veremos volar patos en todas direcciones, obscureciendo el aire con sus negras alas.

MARTÍN GIL.



RUSIA

Siguen ocurriendo sangrientas colisiones en Varsovia, entre los huelguistas y la policía. Esta atacó á un grupo de obreros zapateros, causando más de treinta muertos y heridos.

—El *Morning Post* de Londres publica correspondencias de origen privado, en las cuales se hacen gravísimas revelaciones sobre lo que ha ocurrido recientemente en Libau.

El consejo de guerra formado para juzgar á los culpables de la primera sublevación de marineros ocurrida en dicho puerto, condenó á muerte á veintitrés hombres.

Cuando se trató de llevar á ejecución la sentencia, se notó en la marinería y la tropa tales signos de rebelión, que el comandante militar del puerto creyó prudente aplazar las ejecuciones y pedir instrucciones á la capital.

El gobierno contestó que se fusilara sin consideración ninguna á todos los que se amotinaron.

Cuando estuvo formado el cuadro de tropas para dar cumplimiento á la sentencia y elegido el pelotón que debía hacer la descarga, los soldados al oir la voz de fuego dieron media vuelta y descargaron sus armas sobre los oficiales, doce de los cuales quedaron muertos en el acto y muchos otros heridos. La mayor parte de las tropas hicieron causa común con los amotinados y las restantes se retiraron, mientras le llegaban los refuerzos pedidos, que consistieron principalmente en cosacos.

Antes que las tropas leales pudieran dominar el motín corrió mucha sangre especialmente de cosacos.

No es posible dar el número exacto de los muertos y heridos en este tumulto, pero afirma el incógnito corresponsal que sólo de una «sotnia» de cosacos fueron muertos treinta y cinco hombres.

Se cree que la escuadra rusa que se halla en Constanza prolongará su estadía, pues se teme que se produzca un gran motín en sus dotaciones apenas se haga á la mar.

—De Minsk anuncian que se ha producido la huelga general, estando cerrados los commercios é interrumpido el servicio de tranvías.

En un conflicto entre tropas y huelguistas, los cosacos hicieron fuego sobre los primeros, que contestaron con tiros de revólver.

Resultaron numerosos heridos.

—Comunican de Batum que el tráfico comercial se halla paralizado, habiendo cerrado sus puertas los bancos y las tiendas.

—Se ha declarado el estado de sitio en Tiflis y en todo el resto de la provincia.

—Se han declarado en huelga los pasteleros, encuadernadores, albañiles, vidrieros y marmolistas de Varsovia.

—Comunican de Minsk, que esta tarde fué arrojada una bomba explosiva en la casa donde habita el gobernador de la ciudad.

Resultaron heridos por la explosión un agente de policía y un cosaco.

Guerra Ruso-Japonesa

A *The Standard* le comunican de Nueva York que Rusia pidió al Japón un armisticio.

El Japón contestó que estudiaría el pedido y contestará después de la primera lectura de las condiciones de paz en la conferencia de plenipotenciarios en Wáshington.

The Daily Telegraph dice, en telegrama de Tokio, que el bloqueo de Vladivostock es muy riguroso.

Ningún crucero ruso ha logrado salir del puerto; solamente algunos torpederos van de vez en cuando hasta la boca del Tumen.

Un telegrama recibido de Nicolaiewsk, hace ascender á doce mil el número de los japoneses que han desembarcado en la isla Sakhalin.

La escuadra que conducía las fuerzas de desembarco, llegó frente á la isla el 7 del corriente. El almirante Katacka, que mandaba la escuadra, hizo remover las minas que había en el canal y por la tarde efectuó el desembarco cerca de Korsakovsk.

Los rusos se retiraron de la ciudad, después de destruir sus baterías de costa.

Las piezas de artillería emplazadas por los japoneses frente á las posiciones rusas de Sipingtai, lanzaron de noche sobre el campamento ruso algunas bombas cargadas con manifiestos en los que se hace una relación detallada de los sucesos de Odessa, del mar Negro y del Báltico.

Las lluvias han paralizado todas las operaciones bélicas.

ÚLTIMAS NOTICIAS

—Comunican de San Petersburgo que se han recibidos importantes informaciones oficiales y particulares de Vladivostock, acerca del estado general de la población y de las condiciones de sus defensas para resistir al sitio de los japoneses.

Actualmente hay 35.000 hombres; pero en las inmediaciones y cubriendo la línea del río Tumen se encuentran más de 50.000 hombres de las tres armas.

Vladivostock dispone de víveres y municiones para resistir un largo sitio.

Las piezas de artillería entre grueso y pequeño calibre forman un total de 700 bocas de fuego.

En el monte Klikova, que domina el mar y una vasta región terrestre, se han emplazado 6 baterías, dos con cañones de veinte centímetros y el resto de quince y doce.

En el monte Buralchek se han reforzado las fortificaciones y colocado también nuevas baterías.

El fuerte principal de Buralchek está complementado por una cintura de fortines y una serie de fortificaciones que hace de este punto una fortaleza importante.

En la punta del cabo Nazimov los rusos han situado también mucha artillería y lo mismo se ha hecho en el monte Kreslovata, que domina la península de Scott.

Se considera también como uno de los puntos mejores de la defensa el fuerte del cabo Larinov, que protege el fondeadero de los torpederos.

Las baterías del fuerte Popielov que forma una de las puntas de la entrada del puerto han sido cambiadas y están protegidas por casamatas de acero.

Los buques de guerra se hallan fondeados en la ensenada que se llama Cuerno de Oro.

Los japoneses han establecido ya virtualmente el bloqueo por mar, y ningún buque se atreve á salir.

Los torpederos realizan de cuando en cuando reconocimientos que no pasan de una extensión de veinte ó treinta millas.

Estos buques salen con muchas precauciones pues el puerto, la entrada y una vasta zona de la costa está completamente minada.

Según versiones oficiales la vanguardia japonesa del ejército al mando del general Takenouchi que forma parte del cuerpo del ejército del teniente general Haragouchi se encuentra ya muy cerca de Khiennoneg, población importante de la ribera derecha del río Tumen.

Los exploradores de esta vanguardia han cruzado ya el río por varias partes y buscan vados

Los rusos han acumulado importantes fuerzas en la orilla opuesta del río Tumen y levantado fortines y fortificaciones en los pasos y colinas.

Otro ejército japonés avanza sobre la línea férrea de Vladivostock á Kharbin para cortar las comunicaciones á los rusos que quedarán aislados por mar y tierra.

Las negociaciones de paz

Despachos de Wáshington informan que en ningún momento se han interrumpido las negociaciones para la paz iniciadas por intermedio del presidente de los Estados Unidos.

Roosevelt inició asimismo gestiones ante el mikado para que se concediera un armisticio á Rusia, y se evitara la efusión de sangre durante la conferencia de la paz.

El Japón contestó que no le era posible

acceder al pedido, pues eso contrariaba los planos militares, que están íntimamente relacionados con las condiciones de la paz.

El presidente de Estados Unidos trasmitió la contestación del Japón, y entónces el gobierno ruso se dirigió directamente á la cancillería japonesa, pero ésta no contestó.

Un personaje político de Estados Unidos, muy al tanto de la situación y muy amigo del ministro del Japón, Takaira, ha declarado en un círculo de gente oficial que el Japón firmará la paz después de la toma de Vladivostock y de la entrega de todos los buques que se hallan en dicho puerto, y asimismo de la artillería de la plaza.

Se asegura además que el Japón no abandonará su propósito de pedir una fuerte indemnización que será poco más ó ménos la equivalencia de los gastos de guerra.

ESPAÑA

Continúan las huelgas de cargadores en los muelles de Barcelona y Santander.

—El gobernador civil de Madrid, en circunstancias que paseaba en su carruage, fué objeto de una rechifla por parte de los obreros ocupados en los trabajos ordenados por la oficina de la gobernación y á los que se les atrasa considerablemente el pago de sus jornales.

—En San Sebastián fué aprehendido por la policía un anarquista de apellido San Juan. Igual cosa pasó en Alicante con otro libertario. En ambos casos la prisión ha obedecido á sospechas caprichosas de las autoridades, que inventan complots frustrados para tener motivos de perseguir á los ácratas.

INGLATERRA

En la hullera de Wattsbown, de Galles, ocurrió una explosión que causó, según se asegura, 180 víctimas entre muertos y heridos graves.

Según nuevas informaciones los mineros sepultados son 128, habiéndose retirado 68 cadáveres.

ALEMANIA

Comunicaciones de Dortmund hacen saber que en la mina Barussia se produjo un incendio que causó la muerte á treinta y nueve mineros.

Los socialistas alemanes

Telegrafían de Berlín que el partido socialista se dispone á una gran campaña parlamentaria contra el canciller del imperio, conde de Bulow, en cuanto se reanuden las sesiones del Reichstag.

El diputado Bebel, jefe del partido socialista se prepara á dar conferencias públicas en las principales ciudades del imperio, y en sus discursos atacará violentamente la política internacional de Alemania y los procedimientos observados por el canciller del imperio.

Varios diputados socialistas preparan interpelaciones que serán explanadas en las próximas sesiones.

MONTEVIDEO

Puede darse por el momento terminada la huelga del puerto. Aunque la casi totalidad de los obreros ha reanudado el trabajo se presume que esta actitud no responde sino á una tregua impuesta por especiales circunstancias.

Por el derecho, contra la ley

En un artículo de propaganda inmigratoria, leemos que el excedente de las poblaciones europeas, impedido por leyes restrictivas de volcarse en el norte de América, no encuentra abiertas más de dos salidas: al Africa y la parte sud del continente occidental. Se desplaza la primera región, en razón de sus especiales condiciones climatéricas desfavorables á la raza blanca.

Esto asevera nuestra afirmación de que el proletariado europeo que surte de inmigrantes á las regiones escasamente pobladas, está directamente interesado en las cuestiones de legislación social que se debaten en América. Y asume toda la importancia actual esa ley de residencia, puesta por nosotros en tela de juicio y destinada fatalmente á ser un factor de incertidumbre en los destinos del inmigrante.

Sí, pues, el excedente de la población laboriosa que no halla campo para su actividad ni apenas rincón para su choza en el Viejo Mundo se dirige á las tierras de Atlántida en busca de la seguridad por lo menos de su existencia, es evidente que le interesa encontrarse á cubierto de la restricción absurda y ofensiva que entraña la ley caprichosamente llamada de residencia. Y le interesa, no tan solo por lo que toca á los fueros inviolables del pensamiento, sino también y más inmediatamente por lo que se refiere á las circunstancias ordinarias de la vida, en cuanto por semejante ley, basta la animosidad de un empleado más ó menos influyente, para expulsar á un obrero con la sola base de un informe policial que ninguna garantía de imparcialidad contiene, procedimiento esencialmente expeditivo y en el cual para hacer más irritante la injusticia ni siquiera se oye al acusado.

La lucha de clases ha sido exacerbada por las torpezas autoritarias en esta tierra, poblada exclusivamente por aluviones inmigratorios, y necesitadísima de ellos. La burocracia que gobierna contribuyó, por su ingénita inhabilidad, á la fermentación de las cuestiones sociales allanándoles el camino con extemporáneas precauciones. En parte por esta circunstancia, en parte mucho mayor, porque el proceso de acumulación capitalista y su derivado de aumento ó permanencia de una clase menesterosa habían hecho crisis, aparecieron los conflictos obreros, en ocasión que la rebaja sucesiva de los salarios y el encarecimiento de los artículos de consumo abismaban con cada día, en una nueva miseria á los productores.

Como era fatal, siendo los que investían autoridad, capitalistas ó dependientes inferiores del capital, unos y otros absolutamente ineducados para presidir ó moderar conflictos de tamaña intensidad, ni aun para comprenderlos ó acompañarlos en su desarrollo, hicieron todo lo necesario para que se plantearan desde el primer momento en el terreno de la violencia.

Los que vengan no podrán zafarse del interés que los urge á participar en la lucha, por cuanto el problema está planteado de tal forma, que no les queda sino ingresar en los sindicatos gremiales ó resignarse á sufrir hasta caer exangües, la succión despiadada del voraz capitalislismo.

Sentado esto, y conocida la orientación de las autoridades argentinas en lo que se relaciona con las ramificaciones obre-

---

PEDRO KROPOTKINE 99

Memorias de un revolucionario

Otro rasgo del movimiento en Inglaterra era el considerable número de gente de la clase media que le prestaba su concurso por varios conceptos, unos asociándose á él francamente, y otros ayudándole de un modo indirecto. En Francia y en Suiza los dos partidos—los trabajadores y la clase media—permanecían contemplándose frente á frente, con una clara línea divisoria entre ambos. Al menos, esto era lo que sucedía en los años que mediaron del 76 al 85. Durante el tiempo que estuve en Suiza, puedo decir que en los tres ó cuatro años que permanecí allí no conocí más que á trabajadores. En Inglaterra eso hubiera sido imposible; en este país encontramos un número considerable de personas de ambos sexos que no vacilaban en presentarse públicamente, lo mismo en Londres que en las provincias, ya para favorecer la organización de mitins socialistas ó ir en tiempo de huelga á recorrer los parques recolectando auxilios. Además, allí veíamos un movimiento parecido al que habíamos presenciado en Rusia en los primeros años después del 70, cuando nuestra juventud corrió «hacia el pueblo», aunque no con tanta intensidad, tan lleno de abnegación y tan completamente desprovisto de la idea de «caridad». Aquí también, en Inglaterra, una multitud de personas fueron, por modos diferentes, á vivir entre los trabajadores en los asilos nocturnos, en las casas del pueblo y en todas partes, y conviene hacer constar que el entusiasmo que entonces existía era muy grande. Muchos, probablemente, imaginaron que ya había empezado la revolución social; pero, como por lo general ocurre siempre en tales casos, cuando la mayoría vió que, tanto en dicho país como en todas partes, quedaba todavía un duro y penoso trabajo que hacer, se retiraron de la vida activa, y hoy se contentan con no ser más que simpatizadores.

XVII

En este movimiento tomé una parte activa, y con algunos compañeros ingleses empecé á publicar, además de los tres periódicos socialistas que entonces existían, una revista anarquista comunista mensual, llamada *Freedom*, que sigue existiendo todavía. Al mismo tiempo reanudé mis trabajos sobre el anarquismo, que interrumpí en el momento de mi prisión. La parte crítica de ellos fué publicada por Eliseo Reclus, durante el tiempo que estuve en Clairvaux, con el título de *Palabras de un Rebelde*. Después me dediqué á escribir la parte constructiva de la sociedad comunista anarquista—hasta donde era posible concebirla—en una serie de artículos publicados en París en *La Révolté*, porque «nuestro hijo», perseguido por hacer propaganda antimilitar, se había visto obligado á cambiar de nombre, teniendo ahora un título femenino. Más adelante, estos artículos se publicaron en una forma más acabada en el libro *La Conquista del Pan*.

Estas investigaciones fueron motivo de que yo estudiara más detenidamente ciertos puntos de la vida económica de las naciones civilizadas de la época.

La mayoría de los socialistas han afirmado hasta ahora que en nuestras presentes sociedades civilizadas producimos actualmente mucho más de lo que se necesita para asegurar el bienestar á todos; que el defecto estaba sólo en la distribución, y en caso de efectuarse una revolución social, todo quedaría reducido á que cada uno continuara yendo, como antes, á su fábrica ó taller, en tanto que la sociedad tomaba por sí misma posesión del «valor sobrante» ó utilidades que ahora recoge el capitalista. Yo, por el contrario, opinaba que, bajo las presentes condiciones de propiedad particular, la producción misma había seguido una senda errónea, siendo completamente inadecuada, hasta respecto á las más apremiantes necesidades de la vida. Ninguno de los artículos que aquéllas reclaman se producen en mayor cantidad de lo que se necesitaría para asegurar el fin indicado y el exceso de producción, de que tanto se ha hablado, no significa otra cosa sino que las masas son muy pobres, hasta para comprar aun lo que se considera actualmente como de primera necesidad. Pero es indudable que en todo país civilizado, la producción, tanto agrícola como industrial, se debería y fácilmente se podría aumentar extraordinariamente, con objeto de asegurar el reinado de la abundancia para todos. Esto me indujo á considerar los recursos de la moderna agricultura, así como los de una educación que diera á cada uno los medios de poder ejecutar á un tiempo lo mismo un trabajo manual agradable que otro intelectual. Desarrollé estas ideas en una serie de artículos publicados en el *Nineteenth Century*, que posteriormente han visto la luz en un libro titulado *Campos, Fábricas y Talleres*.

Otra gran cuestión embargaba mi mente. Se sabe hasta qué punto la fórmula de Darwin, llamada «lucha por la existencia», ha sido interpretada por sus partidarios en general, aun por los más inteligentes, tales como Huxley. No hay infamia alguna en la sociedad civilizada ó en las relaciones de los blancos con las llamadas razas inferiores, ó en las del fuerte con el débil, que no pueda encontrar su excusa en ella.

Hasta durante mi residencia en Clairvaux vi la necesidad de reformarla, así como su aplicación á las relaciones humanas. Los pasos dados por algunos socialistas en esta dirección no me dejaron satisfecho; pero encontré en una conferencia dada por el zoólogo ruso, profesor Kessler, una verdadera expresión de la ley de la lucha por la existencia. «El apoyo mutuo—dijo en ella—es tan ley de la naturaleza como la mutua lucha; más en cuanto á la evolución *progresiva* de las especies, la primera es mucho más importante que la segunda». Estas pocas palabras, confirmadas desgraciadamente por sólo un par de ejemplos (á los que Syevertroff, el zoólogo de quien he hablado en uno de los capítulos anteriores, agregó una ó dos más), contenían para mí la clave de todo el problema.

Cuando Huxley publicó en el 88 su atroz artículo «La lucha por la existencia es todo un programa», me decidí á presentar en forma comprensible mis objeciones á su modo de entender la referida lucha, lo mismo entre los animales que entre los hombres, cuyos materiales estuve acumulando durante varios años. Hablé del particular á mis amigos; pero hallé que la interpretación de «lucha por la existencia» en el sentido de grito de guerra, «¡Ay de los vencidos!», elevado á la altura de un mandato de la naturaleza revelado por la ciencia, estaba tan profundamente arraigado en este país, que se había convertido poco menos que en dogma

Continuará.

ras del problema social, cabe preguntarse si habría un solo inmigrante que no se encontrara, casi desde su ingreso al país, expuesto á la deportación, que importa en todos los casos, cuando no la ruina total, un perjuicio considerable para hombres que no cuentan con más que la acción diaria para hacer frente á todas las contingencias de la vida. Es un desequilibrio ruinoso en sus hábitos más ó menos arraigados y mucho más fundamental en sus medios de subsistencia. Con esta agravante: que al deportado se le embarca con lo que tenía encima en el momento de su prisión, pues en el espacio que media entre ésta y el embarque le tienen absolutamente incomunicado; de modo que tiene que presentarse en un centro desconocido con las manos vacías, al az.r de las atenciones de los compañeros.

Tales y tantas son las atribuciones de la policía, no obstante la letra de la constitución nacional y la opinión categórica de un juez ilustrado, que en documento reciente niega al jefe de policía, *autoridad legal para calificar la buena ó mala conducta de los habitantes del país*. A pesar de ello, un empleado policial de cualquier categoría está autorizado, por la ley de residencia para *castigar*, *sin juicio y sin apelación*, la conducta del habitante extranjero.

Siendo esto así, se concibe el positivo interés de los trabajadores europeos, probablemente futuros inmigrantes, en la cesación de tal estado de cosas. Y por motivos de solidaridad, èn los cuales entra también la previsión del porvenir, la clase obrera americana está igualmente afectada por una legislación que restringe sus conveniencias y su destino.

LA CAUSA DEL PUEBLO

INQUILINOS Y PROPIETARIOS

EL COMITÉ PROVISORIO

LA ACCION OBRERA

Las Sociedades Obreras de Resistencia y el pueblo trabajador, en general, tuvieron, necesariamente que consagrar todas sus virtuales energías y la eficacia de la propia conciencia de dolor y defensa al propósito común de inmediata reparación que emergió al calor de un nuevo símbolo de acción proletaria, con la denominación de «Liga contra los alquileres.»

Y era de suponer. El entusiasmo frenético. los bríos para la lucha, y la unanimidad de todas las impulsiones obreras, se concitaron para hacer una realidad social. del anhelo y la aspiración de esta gran población, agobiada en la miseria económica, por la opresión de los propietarios de fincas y de los caseros.

Del seno de nuestras asociaciones obreras sin llamados ni exhortaciones, surgió expontáneo el vigor y la savia fecunda, del núcleo, que constituído en Comité Provisorio se decidía abordar el triunfo de la concienzuda iniciativa de resistencia y defensa contra la victimación de los alquileres, estimulado por la adhesión y la aquiescencia del inmenso pueblo bonaerense. Y este Comité Provisorio de la Liga contra los alquileres, se atrajo desde el primer instante la solidaridad de toda la población proletaria sobre la que pesa el sufrimiento y el dolor infligidos por la codicia de propietarios y caseros.

En estas circunstancias, las primeras sociedades de Resistencia que se congregaron en el programa colectivo de lucha contra los alquileres, contrajeron ineludibles deberes de perseverancia y tenacidad, para la conquista y la acción

Esto deben demostrar los proletarios que forman el Comité Provisorio de la unión contra los alquileres

Ellos tienen una grande misión y no deben jamás desmayar, y por el contrario afirmar en sí mismos todo el poder y el entusiasmo con que el pueblo trabajador ha acogido el propósito de justicia y reivindicación.

Como lo anunciamos en otro lugar, esta noche han de reunirse los delegados de las numerosas sociedades obreras, quienes, repetimos, han de actuar en esta causa de trascendencia popular, con labor y perseverancia, y sin el menor asomo de flaqueza.

Cuestiones obreras

Bajo este título, la «Unión Industrial Argentina» ha confeccionado en un folleto, cuyo envío á nuestra hoja en verdad no acabamos de comprender á qué responde,—una nota al ministro del interior elevada en diciembre pasado sobre *la jornada de ocho horas* y *las tituladas* (sic) *sociedades obreras*, una solicitud á propósito de la ley de descanso dominical al senado y otra respecto á la ley nacional de trabajo á la cámara menor, con más un extracto de las legislaciones extranjeras que rigen los puntos examinados en el tal folleto.

Esta «Unión Industrial» se ha señalado á la cabeza de los organismos burgueses contra la clase obrera y es la que ha movido más empeñosamente la pretensión de poner las asociaciones gremiales bajo el dogal jurídico. Esto se explica perfectamente por los elementos que la componen y la caracterizan como núcleo capitalista de resistencia.

Poco tenemos que decir acerca de las soluciones inducidas por el folleto y á las cuales hemos dedicado repetidamente argumentos que las desmenuzan. Esos titulados industriales lo esperan todo de la ley, al revés que nosotros. Por otra parte ya tendrían tiempo de haberse convencido, siendo así que todas las leyes son á su paladar, lo que no ha impedido ni remotamente las agitaciones obreras que tanto temen ellos.

Nos ocupamos en su oportunidad de las notas hoy coleccionadas en folleto y con epígrafe llamativo, diciendo de ellas lo que merecían. Fuera pues repetirnos volver á examinarlas ahora, con todo lo que por nuestra cuenta hemos escrito é indicado sobre la solución que conviene á los obreros.

A lo que se aspira con estas triquiñuelas, es á legalizar la duración extenuadora de la jornada, á suprimir el descanso dominical, á cooperar con la experiencia capitalista de las últimas luchas, al espíritu conservador anti-obrero de la mal nacida legislación de trabajo, á infundirle probabilidades de eficacia y á destruir los sindicatos gremiales, impeliéndoles por la vía mortal de las responsabilidades legales, que no son en resumidas cuentas otra cosa que un ardid para efectivizar las responsabilidades en que ante la conveniencia conservadora—que es naturalmente la que informa el espíritu de la ley—han incurrido esos sindicatos por esencia y por necesidad revolucionarios, que no pueden desenvolverse sino en la rebelión, fuera de las trabas de los procesos y ficciones jurídicas. El nuevo molde que se quiere imponer á las sociedades obreras las llevaría á la disolución en cuanto el correspondiente gremio se lanzara á la huelga, pues los patrones con tal arma á su disposición no dejarían de pretender daños y perjuicios que naturalmente serían indemnizados de los fondos sociales. Por este camino se llegaría á hacer imposible la huelga, propósito implícitamente contenido en la ley del trabajo, pero no en toda la extensión que desean los socios de la «Unión Industrial.»

Reclama ésta que se le dé intervención en la confección de las legislaciones respectivas, claro está, para que en ellas prepondere su interés y rija su experiencia. En resumen, quiere que se ahorque bien á las clases obreras con disposiciones restrictivas hasta la coacción, determinando el impedimento legal de las asociaciones gremiales en la actitud y con los fines de resistencia que las caracterizan, forzándolas á decaer hasta quedar convertidas, con personería jurídica de llapa, en dependencias de cualquier liga de patrones, destinadas á moverse en un plano inferior.

Los preceptos respectivos, entresacados con notoria mala fé de la legislación extranjera, evidencia estas intenciones. Afortunadamente, su realizabilidad depende de la sorpresa de la clase amenazada, que está bien despierta y bien provista para la lucha.

Una prisión en Luján

EL HURTO POLICIAL

Con estas dos expresiones que nos sirvieron de título, significamos toda la moraleja de una denuncia que por escrito recibimos en nuestra redacción y que publicamos en el número ppdo.

El suelto cuya dirección era de enérgico reproche á las autoridades de Luján, que por mera sospecha habían dado prisión al sujeto José A. Jon fué concebido en los datos que nos suministraba la denuncia epistolar.

Hoy con mayores y cabales informaciones debemos ampliar la noticia agregando que el detenido en cuestión era poseedor de una cantidad de alhajas falsas y que la policía ha podido comprobar que semejante mercadería estaba destinada por José para la venta.

El avaluador, en cuya pericia recayó el juicio de avaluación legal, dijo que el valor de todas las alhajas falsas apenas ascendía á 6 pesos,—juicio que ratificó el mismo José declarando que no valían más de diez pesos.

De todas las nuevas informaciones deducimos, que el hurto ha sido por partida doble, puesto que el portador de las alhajas falsas es uno de esos tantos comerciantes que explotan la candidez y la sencillez de nuestras poblaciones rurales.

La policía de cualquiera manera ha procedido á la detención por sospecha, con delictuosa ligereza.

Por último hacemos constar á fines de rectificación que los cargos formulados contra el avaluador en la denuncia epistolar que recibimos firmada por José son absolutamente falsos y gratuitos.

ESFUERZOS Y ENSEÑANZAS

Es realmente aleccionador y, en muchos aspectos, confortante lo que sucede en Rusia. Pueblo secularmente oprimido, vejado hasta el punto de que se le creyera incapaz de concebir la acción libertadora,—se ha dicho que había entrado en esta revolución sin conciencia de ella,—revela, para asombro de conservadores ineptos, una sólida preparación libertaria un gran dominio de los más eficaces métodos de lucha. Es que bajo el *Knout*, en la desolación de las estepas siberianas, dentro del silencio, se formulaba precisa y concreta, la acción á emprender aprovechando el incidente propicio.

La ocasión se presentó, y metódicamente, como cumpliendo un plan preconcebido, la rebelión intelectual apenas perceptible aunque latente se resuelve en una formidable conmoción obrera, Plewhe y otros secuaces del despotismo caen destrozados por una bomba justiciera, la huelga cunde al modo de un inopinado y apavorante incendio, la indisciplina alumbra la conciencia de los militares y un buque de guerra se subleva abiertamente.

Día á día recogemos indicios de sólida educación revolucionaria en los que libran por las ideas nuevas ese descomunal combate. Y el último, el más aleccionador tal vez, es el que relata el telegrama copiado en otra parte de LA PROTESTA y según el cual un grupo de soldados, designados para fusilar á cincuenta de sus compañeros en Libau, á la voz de ¡*fuego*! hicieron una vuelta disparando sobre los oficiales que presidían la ejecución, lo que causó la muerte de doce de éstos.

¿Que el ejemplo, de cundir, sería el fin del militarismo? Precisamente. Y es esa la enseñanza desprendida de este formidable acto de rebelión.

Porque no hay que confundirlo con un motín de cuartel, dado que no es este el primer caso de soldados que matan á sus oficiales. Pero sí, es la primera vez que lo hacen obedeciendo á un nobilísimo sentimiento de solidaridad de clase y en cumplimiento de una tendencia dignificadora.

Lamentable como es siempre la destrucción de una vida, tiene en ocasiones como ésta la excusa de la necesidad y la necesidad del ejemplo, que, para que sea eficaz frente á los tiranos, tiene que ser aterrador.

LA DEFENSA GRATUITA

Con fecha 26 de junio ppdo., fue remitida á la Suprema Corte de justicia de la Provincia de Buenos Aires, firmada por cuarenta y cinco detenidos en la cárcel de Dolores, una nota en la que se hacían fundados cargos á José María Fernández, quien desempeña en la antedicha ciudad el puesto de defensor de pobres.

Casi no hay que presentar á esta clase de funcionarios.

Un defensor de pobres es un letrado que tiene el privilegio de cobrar por no defenderles. De todos modos, los pobres no tienen á donde recurrir en son de protesta!

Y esto es lo que ha pasado con los presos de Dolores. Desdeñados por su paladín nato, que según ellos no se preocupa maldita la cosa del estado de las respectivas causas, presentaron á la corte la queja que al principio mencionamos y que no ha surtido ningún efecto hasta la fecha.

Es claro! La corte no va á incomodar, por *intrigas* de los detenidos, á un burócrata con diploma. En algo hay que emplear la cortesanía...

No nos toma de sorpresa. Lo asombroso hubiera sido que resultara otra cosa. Es también pretensión, la de los pobres, que les defienda quien no los puede esquilmar!

La Federación Obrera Regional Argentina

Y LA LEY DE RESIDENCIA

Acción internacional

Circular del Consejo Federal

Continuando los trabajos iniciados por la F. O. R. A. contra la ley de residencia, ha sido enviada por el consejo general la siguiente circular á todas las instituciones, sociedades, grupos y periódicos obreros del mundo:

«Compañeros:

Indudablemente, habrán llegado á vuestro conocimiento los atropellos de que es víctima el obrero que en esta República reclama sus derechos; la ley de residencia, por la que se arroja de este país á todo extranjero que tenga la osadía de proclamar ideales de emancipación y la intromisión del gobierno en las luchas entre el trabajo y el capital, á favor, como se comprende, de este último.

Un régimen de despotismo y opresión que pesa como loza de plomo sobre el pueblo é impide toda manifestación de vida y de energía; prisiones; deportaciones; tormentos inquisitoriales en las cárceles; buques de guerra convertidos en presidios; un sistema completo de delación; la vida del obrero en manos de una comisaría de pesquisantes, tribunal que juzga y condena por sí y ante sí, y sin respetarse á la víctima el derecho de la defensa, tal es el estado actual del obrero que en este país, llamado como sangrienta ironía República, pretenda defender sus derechos é intereses.

La Federación Obrera Regional Argentina, con el fin de defender y garantir los derechos desconocidos, burlados y pisoteados por un gobierno autócrata é inepto, ha constituído en la ciudad de Montevideo (República Oriental del Uruguay) un Comité de Propaganda Internacional contra la Ley de Residencia, cuya misión, como lo indica su nombre, es hacer llegar á todos los pueblos la verdad, y requerir de todos los hombres de buena voluntad, el apoyo solidario, pues creemos obra humana el defender libertades cuya conquista ha costado grandes y cruentos sacrificios á todos los pueblos del mundo.

El mencionado Comité, constituido en Montevideo para garantir su libre funcionamiento, se dirigirá directamente á vosotros, exponiendo detallada y claramente los hechos y las iniciativas que se crean convenientes para conseguir el fin propuesto, limitándose el Consejo Federal, á daros cuenta de su constitución y solicitaros publiquéis la presente nota en todos los periódicos que quieran acogerla y la hagáis llegar á todas las sociedades é instituciones obreras.

Haciendo votos para que la solidaridad internacional sea pronto un hecho, os saluda fraternalmente, por el Consejo Federal. —*F. Jaquet*, secretario interino. — Buenos Aires julio de 19 5.

Nota - A efectos de estadística, solicitamos el envío de todos los periódicos que se ocupen de esta iniciativa, á este Consejo Federal.»

Liga contra los alquileres

LA REUNIÓN DE HOY

Hoy, jueves 13 de julio, tendrá reunión el Comité provisorio de esta Liga; por lo tanto se pide á las sociedades que forman el comité provisorio, manden sus delegados, pues se dará por válida la reunión con el número que asistan. La reunión se celebrará en el local del periódico *La Vanguardia*, Méjico 2070, á las 8 p. m.

MARCELINO GAGO

PRISIÓN Y MISTERIO

El obrero panadero Marcelino Gago, que trabajaba en la panadería Platense, calle Deán Funes y Europa, fué tomado preso el día 8 del corriente.

Abismado en la prisión arbitraria, por obra y gracia de la comisaría de investigaciones, ni los amigos, parientes y conocidos han logrado obtener noticias del aprehendido, á pesar de todas las diligencias hechas en este sentido.

Así, la policía sabe por sistema jugar con la vida de inermes y honrados trabajadores.

ECCE HOMO

(ENSAYO BIOGRÁFICO SOBRE MAX STIRNER)

> De aquéllos que juzgamos grandes como de aquéllos á quienes amamos, todo nos interesa, aún aquello que no reviste ninguna importancia: los que de ellos vienen á hablarnos son bienvenidos.
>
> M. S.

I

No es mi propósito escribir todavía un ensayo completo sobre Max Stirner. Lo que pretendo es apenas resumir concisamente todas las informaciones hasta hoy recogidas sobre su vida.

Hay hombres que han realizado una gran obra sin haber tenido una gran vida, así como hay individualidades que son interesantes, aún cuando su existencia hubiera sido huera, monótona, muchas veces insignificante y banal: la vida de Max Stirner si no fué una gran vida, no deja de ser grande é interesante, especialmente para nosotros. Stirner no fué uno de esos triunfadores cuya personalidad se impone inmediatamente á la admiración universal. No tuvieron sus días la magestad olímpica de la existencia de Goethe, ni terminaron, como los de Wagner en una ruidosa apoteosis. Su existencia no nos deja, por consiguiente, la impresión grandiosa y atrayente que se desprende de esos dos grandes victoriosos que pudieron libremente afirmar su poderosa individualidad. Y entretanto, Stirner, que no asistió al triunfo de sus ideas, ni fué acariciado por la fortuna, no fué un vencido de la vida, un resignado, no cayó en ese pesimismo enfermizo que constituyen las naturalezas decadentes.

La biografía tiene un lugar importante en la historia del pensamiento. El hombre casi siempre es el comentario del pensador. «Se puede, — como dice Chalemel Lacour, — estudiar las ciencias exactas prescindiendo de los sabios que las estudiaron. Pero la filosofía no es una ciencia como otra cualquiera: queda siempre en su fondo un elemento personal que es imposible rechazar. Toda filosofía trae el nombre de un hombre.» Finalmente, cualquiera que sea nuestro modo de encarar ciertas cuestiones filosóficas, ó sean cuales sean nuestras ideas sobre problemas sociológicos — lo que es cierto é incontestable es que una doctrina, un sistema social, un programa político, como toda y cualquier creación humana, es en el fondo siempre un hombre el que la creó. No hay medio más seguro de hacer la apología de una creencia ó la defensa de una gran institución como mostrar la primera idea, el primer impulso de esa creencia en el alma que transportó una ú otra desde el Orijen universal y eterno al Tiempo. El hombre y el pensador se hallan tan estrechamente ligados en Stirner que es difícil, sino imposible, comprender uno sin el otro.

La biografía de Max Stirner es muy poco conocida: algunos nombres, algunas fechas, algunos episodios sin importancia, esto es todo cuanto conocemos del genial pensador alemán, y esto gracias á los esfuerzos de John Henry Mackay, el admirador ferviente y erudito editor de las obras de nuestro filósofo, que durante muchos años trató de disipar la oscuridad que envolvía la existencia del maestro admirable. «Mackay, nos informa Reclaire, durante diez años recogió con escrupuloso cuidado todos los documentos, todos los informes, todos los indicios capaces de arrojar alguna luz sobre la vida de Max Stirner. El trabajo á que se dedicó, empero, las pesquisas laboriosas que hizo en los registros de las facultades, en las publicaciones de la época, y las reminiscencias de cuantos trataron á su héroe no fueron suficientes para sacar al filósofo de la «sombra de su espíritu». La obra, fruto de tan pacientes investigaciones, nos da una descripción exacta, minuciosa, del medio en que se agitó el autor del *Unico*; los cuadros, abundantes y simpáticos, hacen revivir los hombres que él debía de haber frecuentado, los seres y las cosas entre las cuales vivió. Pero en ese esbozo, aún así lleno de lagunas, de la vida exterior de Juan Gaspar Schmidt, es preciso reconocer que Stirner pasa por nuestra retina como un extraño. Es un cuadro, pero el retrato falta, y probablemente ha de faltar siempre.

La biografía de Max Stirner por Mackay, reconstituída con admirable consciencia y con raro cariño, no es, pues, todavía, la obra exacta, la biografía completa y definitiva del soberano filósofo, y quizá esa biografía jamás pueda escribirse; lo cierto es que hasta hoy lo mejor es la obra de Mackay.

II

Tengo delante de mí el retrato de Max Stirner, una sugestiva máscara, publicada hace años por una revista de Berlín. La frente ancha, amplia, elevada como un muro macizo, enorme, parece iluminada por el trabajo interior, latente del pensamiento.

Las cejas poco espesas dejan al descubierto los ojos imperiosos. Estos son pequeños, expresivos, de fuerte é intensa visión, ojos de psicólogo con la mirada lejana, profunda, inquieta, prescrutadora, perdida en brumas y á través de cuyos anteojos de acero, vemos todavía el ironista cruel y frío! Los labios delgados, apretados, marcan la desconfianza, la obstinación, el desdén por las bajezas de la vida. La sonrisa de sus labios, es la sonrisa tranquila y serena de los que se sienten fuertes é invencibles, la sonrisa irónica de los que tienen el desprecio dantesco del *ma guarda e passa*, la sonrisa abstracta, irreverente é insultante para todos los mezquinos egoísmos, la gran sonrisa muda de Hamlet, la sonrisa de Swift y de Multatuli, soberanamente irónica y escéptica. El rostro es alargado, pero lleno, las orejas finas, la nariz delgada, esa característica nariz de su raza. La cabeza dolicocéfala, de cabellos cortos y densos, muy bien dibujada en los contornos, surge imperiosa, enorme, dominadora y altiva; lo demás no es sino impasibilidad, inmobilidad, reflexión prolongada. Esta fisionomía regular, noble y dura, que recuerda la figura austera de Littré, indica un conjunto de dulce tranquilidad y de frío desengaño, al mismo tiempo que de rebeldía y de voluntad obstinada, bajo rasgos angulosos, severos y enérgicos, groseramente tallados, como si esculpidos fueran por la dura experiencia de la vida. Es, en fin, una figura germánica por excelencia, un tipo de hombre de acción, de raza fuerte, con rasgos de valor físico y de acentuado aliento batallador.

III

La biografía de Stirner, siendo muy pobre en acontecimientos exteriores, puede ser resumida en pocas líneas. Su destino fué muy singular. Su vida fué poco movimentada, obscura, infinitamente melancólica y, sobre todo, precaria.

Juan Gaspar Schmid es el verdadero nombre de nuestro filósofo, á quien un descomunal desarrollo de la frente (en alemán *stirne*) había hecho que le dieran, en el colegio, el apodo de Stirner que él conservó como nombre de escritor. Max Stirner, pues, nació el 25 de octubre de 1806, en Bayreuth, la célebre ciudad wagneriana, perteneciente entonces á Prusia y hoy ligada á Baviera, hijo de una familia de la más baja burguesía. Su padre, que era un fabricante de flautas, murió pocos días después de su nacimiento. Tres años después de la muerte de su padre, un nuevo casamiento de su madre con el boticario Ballerstedt, lo condujo en 1810 por algunos años al norte de Alemania, á Kulm, ciudad situada sobre el Vístula en la Prusia Occidental, donde entonces residía su padrastro. Volvió en 1818 á Bayreuth donde estudió algunos años. «Ahí viví yo,—escribe Stirner en un *curriculum vitae* redactado en 1834 cuando se preparaba para terminar sus largos y penosos estudios universitarios—, durante siete años bajo la disciplina de maestros muy doctos, entre los cuales cito con piadoso y grato recuerdo Pausch, Kieffer, Neubig, Kœter, Held y Gabler, que merecieron toda mi gratitud por su saber y por la benevolencia que me dispensaron». En 1826, fué á Berlín, donde, durante dos años, frecuentó en la universidad cursos de filología, de literatura, de teología y sobre todo de filosofía: Hegel, Bœchd, C. y E. Ritter Marheineche y otros fueron sus maestros. Después de un semestre pasado en la universidad de Eslanger, donde frecuentó los cursos de Rapp y de Winer, hizo un corto viaje por Alemania que duró un año, matriculándose en seguida en la universidad de Koenisgberg: pero ahí no cursó los estudios por haber sido llamado á Kulm donde le llamaban intereses de familia. Y probablemente para cuidar de su madre ya entonces atacada de una enfermedad mental. «Pero, escribe nuestro autor, si me fué imposible durante ese tiempo continuar mis estudios en una academia yo no olvidé entre tanto el estudio de las letras y me entregué á las ciencias filosóficas y filológicas» Después de tres años de esa existencia, cuyas tristezas pueden imaginarse, volvió en octubre de 1833 á Berlín donde recomenzó, con 26 años de edad, los interrumpidos estudios, cuando fué atacado por una enfermedad que por seis meses le privó de las lecciones. En esa época seguía los cursos que dictaban Boeckh, Lachmann y Michelet. Terminado su trienio universitario, se prepara al profesorado superior en junio de 1834; las materias que aspira á enseñar son las lenguas clásicas, la historia, la filosofía, las matemáticas, el alemán y la historia sagrada.

Cuando se estaba preparando para el examen *pro facultate docendi*, fué sorprendido por la llegada de su madre, loca, lo que atrasó y estorbó su examen. Y así apenas pudo alcanzar la *venia docendi* limitada (simple permiso para dar lecciones): fué juzgado débil en matemáticas, insuficiente en latín y en gramática alemana. Stirner no insistió: jamás volvió á presentarse á exámenes, ni aún alcanzó el diploma de *doctor*, que era en aquel tiempo, más todavía que hoy, la consagración obligada de los estudios superiores de todo joven alemán. Después de haber leccionado gratuitamente durante un año y medio en una escuela regia, solicitó del gobierno, en 1837, un lugar que no obtuvo. Tampoco esta vez insistió, y, á pesar de la decepción, se casó ese mismo año con la hija ó sobrina, no se sabe bien, de la dueña de la casa donde se hospedaba, enviudando pocos meses después. En 1839 encontró por fin una colocación: se hizo profesor de literatura en un instituto de niñas, donde enseñó, con éxito, durante cinco años.

Estos cinco años, de 1840 á 1845, fueron los más felices, ó más bien dicho, los menos desgraciados de la vida de Stirner. Tenía asegurada la existencia material, lo que le permitía ocuparse de trabajos personales de aliento. Poco después encontró entre jóvenes filósofos y literatos de Berlín, sinó propiamente amigos, por lo menos relaciones interesantes y cordiales. Desde 1844, un grupo de jóvenes, unidos por tendencias intelectuales y políticas que les eran comunes, había tomado la costumbre de reunirse regularmente, por la tarde en una de esas *Weinstuben* que hacían, en la vida social de Berlín, el papel de nuestros cafés políticos ó de nuestros círculos artísticos. La *Weinstuben* de Hippel se hizo célebre como, en París, bajo el segundo imperio, el *Procopio*, y, en nuestros días, la cervecería artística del *Chat Noir* El grupo adoptó el nombre de *Freien* (los emancipados.) Esa agrupación no tenía estatutos, ni ceremonial, ni presidente, y no imponía ninguna obligación á sus miembros. Había allí representantes de todas las opiniones y defensores de todas las paradojas. Allí se reunían, al lado de los poetas Freiligrath, Hernegh, Hoffmann von Fallersleben que abandonaban el *lied* y la elegía por la sátira política, periodistas y panfletistas como Ludwig Buhl, Edouard Meyer, Friederich Sars y Hermann Maron, los padres del socialismo alemán Karl Marx y Engels, quizá también Bettina von Arnim, la Bettina de Goethe, que bajo el título hábil «Este libro pertenece al rey» hizo una crítica vehemente del régimen personal, y un coro de estudiantes, funcionarios, entusiastas de la libertad, amantes de las discusiones y aplaudiendo con frenesí las paradojas lanzadas por los *leaders* de la reunión. Es bastante probable que Bakounine hubiese frecuentado el círculo de los «Emancipados» cuando estuvo en Berlín, de 1841 á 1843, para conocer la filosofía de Hegel y sus discípulos, pues fué colaborador, con Stirner, de los *Anales* de Marx y amigo de otros frecuentadores habituales de los *Freien*.

Era, efectivamente, lo mejor del radicalis-

UN ARGENTINO DEPORTADO

EL CASO ALBILLINI

Como un nuevo padrón de ignominia para los mandones de esta tierra y mientras no se tomen las medidas del caso para que el ciudadano Francisco Albillini, argentino de nacimiento y actualmente deportado regrese á ésta, publicamos, como permanente, copia de su libreta de enrolamiento:

REPUBLICA ARGENTINA — *Ejército Nacional*.—Matrícula número 1416. Región 1ª, Capital, Regimiento 9° infantería.

"El ciudadano Albillini Francisco, nacido el día 1° del mes de agosto del año 1870, en la República Argentina, provincia de Santa Fé, departamento de Rosario, cuyas reseñas van designadas al margen, se halla inscripto en la Guardia Nacional con arreglo á la ley 4031 dictada por el Congreso Nacional y para su resguardo se le expide esta libreta:

"Capital Federal, Junio 18 de 1902.

" *Reseñas*—Provincia, Capital, sección 31. policía; domicilio, Guayanas 473; color, blanco; ojos, azules; nariz, regular; boca, id.; pelo, castaño; estatura, 1.60; estado, casado; profesión, panadero"

Hay un sello que dice "Regimiento 9. de infantería, G. N. de la capital."

En la página 29 de la misma libreta, sección "Observaciones" dice así: "Julio 19, 1902.--Enrolado con acta juez de paz, sección 31. de la capital, y expedida en la fecha" Firma: Enrique Byen, y el mismo sello anterior.

La libreta en cuestión está depositada por la compañera de Albillini en la dirección de LA PROTESTA y á disposición del que quiera verla.

mo alemán que allí tenía su asiento y al frente de aquella juventud estaban, desde 1842 en adelante, Bruno Bauer; el joven filósofo de Bonn, suspendido por sus audacias teológicas, y que iba á inaugurar en Berlín la «crítica soberana», su hermano Edgar Bauer, Arnol Bouge, y en fin, Max Stirner.

Los «Emancipados» tenían alguna semejanza con los «libertarios» de hoy, con excepción de Stirner que no participaba del humanismo de los hermanos Bauer, aun cuando está de ellos más cerca que de los doctrinarios del socialismo marxista que, después de una corta aparición en la sociedad de los *Freien*, percibieron que sus tendencias eran diametralmente opuestas. Marx y Engels llegaron al extremo de escribir un libelo mordaz contra los hermanos Bauer. El tono que predominaba en aquel medio de jóvenes y de revolucionarios, debía de ser muy libre, los modales muy procaces, pues las historias más extrañas corrían sobre extravagancias que se decían cometidas allí. Un cierto corresponsal de la *Gaceta de Francfort* publicaba gravemente una profesión de fé, por la cual se veía que los *Emancipados* formaban una especie de cofradía que debía de romper con la Iglesia y sustituir la actual religión por otra, fundada en la autonomía del espíritu. Otro contaba que los «Emancipados» cometían las más raras travesuras. Faltos de crédito en la casa Hippel, esperaban de noche en las calles á los transeuntes, para exponerles la miseria en que se encontraban y pedirles una pequeña limosna, «un thaler por lo menos». Conseguían así algún dinero y muchas veces aparecía alguien que conducía el grupo á donde se encontraba el acreedor y ante él bebían copiosamente. Los huéspedes notables que pasaban por el círculo no contribuían para mejorar su situación. El poeta Hoffmann afirma que vió á los hermanos Bauer completamente ebrios y que muchas veces protestó contra la vulgaridad y grosería de sus compañeros.

Herwegh, el autor de los *Poemas de un vivo*, que ahí iba para recitar versos, habla de la indecencia de los *Freien*. Arnold Rouge, el célebre redactor de los *Anales de Halle*, allí desarrolló una noche sus ideas sobre la fundación de una Universidad Libre, pero su discurso fué comentado á voces por tan irreverentes interrupciones que se retiró exclamando: «No es con porquerías que se liberta á hombres y á pueblos: comenzad por limpiaros, antes de emprender tarea tan grande.»

ELYSIO DE CARVALHO.

(*Concluirá*).



LA HUELGA DE FOTÓGRAFOS—FALTA DE SOLIDARIDAD GREMIAL

Como es de la conciencia proletaria, la sociedad de resistencia de Empleados de Fotografía podría inclinarse á prestigiar con toda la fortaleza de la unión del gremio, el ecuánime, y muy legítimo propósito, de mejora, en que se inspiraron los empleados del taller fotográfico de la calle Venezuela en pugna con la intransigencia patronal.

Con este motivo la huelga en que persistieron los obreros del taller mencionado estimulado por la perentoria necesidad, y con la fé en la acción resistente y defensiva del gremio en general, ha puesto de relieve una deplorable actitud ostentada por la sociedad de Empleados de Fotografías en relación con la solidaridad gremial que la imponía el deber de compañerismo y eficaz acción de apoyo para con el núcleo de obreros en justa huelga.

Nosotros creemos que un conflicto de esta índole significa no solamente una cuestión de todo el gremio, sino, aún, una emergencia de general importancia proletaria, y por estas razones negamos, con pesar nuestra franca sanción, á la indiferencia y á la escasez de espíritu solidario, con que se ha expedido definitivamente, la Sociedad de Empleados de Fotografías, en la causa de justicia gremial que durante varios días exhibieron, con sensata huelga y firmeza, los obreros de la casa de calle Venezuela.

Creemos sinceramente que el gremio no ha hecho por la defensa del interés propio, representado por los huelguistas en cuestión, todo lo bueno y producente, que, con verdadera conciencia proletaria debiera haber realizado, y aún puede realizar.

HUELGA EN UN TALLER DE CARPINTERÍA

Se han declarado en huelga los obreros del taller de Prunier, Avenida Alvear y Billinghurst. La causa de este movimiento, es el pretender el patrón dar trabajo á tres obreros que estuvieron trabajando durante la última huelga que sostuvo el gremio en el mismo taller que no había firmado, á pesar de habérseles proporcionado trabajo en otro taller firmante.

Los obreros en huelga se niegan á trabajar con esos individuos, pues los consideran enemigos desde el momento que sin necesidad traicionan su causa.

Á LOS PINTORES

Es de lamentar que este gremio, que en otras oportunidades ha sabido defender con valentía sus derechos sosteniendo grandes luchas contra el capital, permanezca en estos momentos de actividad obrera, alejado de las filas de su Sociedad de Resistencia donde un pequeño grupo de buenos y activos compañeros aportan todas sus energías para defender los derechos comunes.

Varios son los factores que la Unión Pintores, en carta que tenemos á la vista, nos indica como causa de esta apatía ó indiferencia.

Es necesario que los obreros pintores reaccionen y se den cuenta clara del resultado negativo de su actitud, para mejorar su situación y comprendan que el bienestar del obrero se conquistará únicamente luchando por la igualdad social. Es necesario, pues, que concurran á las bibliotecas á instruirse y á la sociedad de resistencia á luchar al lado de todo el proletariado.

LA HUELGA DE BISELADORES

Ninguna novedad se ha producido en esta huelga.

Los patrones manteniendo su caprichosa intransigencia y los obreros resueltos á conseguir el triunfo de sus justas aspiraciones.

Todos los días celebran asamblea y el entusiasmo y firmeza no decae.

LA HUELGA DE BRONCEROS

Continua igual la huelga que en carácter parcial, sostiene este gremio en las pocas casas que faltan firmar.

A continuar la firmeza y energía de los obreros en huelga, los patrones no podrán mantenerse en su actitud intransigente por mucho tiempo.

Reuniones y asambleas

SOCIEDAD OBREROS DE USINAS DE GAS

Se invita á todos los socios, á la asamblea que se celebrará hoy jueves en el local Suárez 875 79.

IMPRESORES Y ANEXOS

Para tratar sobre la nota de la F. O. R. A. y á efecto de nombrar delegados se invita á todos los socios á la asamblea extraordinaria que se celebrará hoy jueves á las 8 p. m. en el local social Artes 755 (sótano).

OBREROS ZAPATEROS

Se invita á los obreros de la casa Echevarria Hnos. á la asamblea que se celebrará hoy jueves á las 8 p. m. para tratar asuntos de mucha importancia.

HOJALATEROS, GASISTAS, SOLDADORES Y ANEXOS

Se invita al gremio en general á la asamblea de propaganda que se celebrará hoy jueves á las 8 p. m. en el salón Vieytes 1455 (B. al Norte).

ENCUADERNADORES Y ANEXOS

Celebrarán asamblea general ordinaria el domingo 16 del corriente á las 2 p. m. en el local social Artes 755.

Siendo segunda convocatoria é importantes y urgentes los asuntos á tratarse se avisa que la asamblea sesionará con el número de socios que estén presentes.

OBREROS SASTRES

Esta sociedad de resistencia celebrará asamblea el domingo 16 del corriente á las 2 p. m. en el local de la sociedad «Patria e Lavoro» calle Chile 1567. Se discutirá la siguiente orden del día:

1. Balance general;
2. Renovación de la comisión;
3. Nombramiento de delegados al V Congreso de la F. O. R. A.;
4. Temas para presentar al Congreso;
5. Rebaja de la cuota actual de $ 1 á 0 50;
6. Asuntos varios.

Siendo esta la segunda convocatoria se discutirá con el número de socios que concurra.

INTERIOR

25 DE MAYO

Hace algún tiempo dimos cuenta de la prisión de tres obreros sin causa ni explicación alguna.

Nos escriben de esta localidad informándonos que dichos obreros, después de permanecer más de veinte y cuatro horas en un calabozo, fueron puestos en libertad haciéndoseles pagar 5 pesos de multa á cada uno.

Lo peor del caso es que para justificar el pago de esta multa, en el recibo que se les dió en la comisaría constaba como por ebriedad y desorden, lo que es completamente falso.

Es uno de los tantos abusos de las policías de campaña, que tienen la libertad de aplicar multas en beneficio propio.

LA PLATA

La huelga de carpinteros y ebanistas continúa en el mismo estado. Los obreros que celebran asamblea todos los días, están animados de gran entusiasmo.

LOS ALTOS F. C. O.

Desde hace varios días están en huelga los peones que se dedican á la cosecha del maíz.

Las condiciones en que trabajan esos obreros eran pésimas, pues no sólo se les retribuía con míseros salarios, sinó que los patrones tenían bolsas de cuatro medidas, resultando un gran perjuicio para los obreros.

Es tal la paralización, que el maíz se pierde por no haber quien lo recolecte.

MUNICIPALES

La dirección de la administración sanitaria, solicitó de la intendencia se la autorizara invertir la suma de 5950 $ durante tres meses para la renovación y provisión de instrumental para los hospitales comunes, reforzando con esa suma la acordada para gastos menores.

La contaduría, informando en esa solicitud, se pronuncia decididamente en contra de lo pedido. Dice que en enero se le acordó una asignación mensual de 10.000 $ para gastos menores, ó sea para la adquisición de hielo, papas, sueros, drogas de las que no entran en las licitaciones, instrumentos y alquiler de vehículos para los servicios médicos, habiéndose ya liquidado por tal concepto 70.000 $.

Posteriormente en otro expediente se le acordó la suma de $ 9.000 para la adquisición de sueros, y luego por ampliación de la partida de gastos menores, dos autorizaciones por motivos especiales una de $ 10 840 y otra de $ 20.425.

Van ya liquidados por consiguiente durante lo que va de año $ 110.265.79 ó sean 40 265.79, más la asignación mensual de $ 10 000 y ahora se pretende aumentar ese total con la suma de 15.950.

Dice la contaduría que tan excesivos gastos que hacen sin control, sin llenar las formalidades de la ley orgánica y la de contabilidad, sin más formalidad que una simple rendición de cuentas constituye una irregularidad.

—Ha sido aceptada la renuncia presentada por el médico interno del Sanatorio Tornú, Dr. Francisco M. Catreu.

—La intendencia ha sometido á la decisión de la C. M. la petición de la Compañía Nacional de carruajes electromóviles pidiendo exoneración de patentes é impuestos por el término de 5 años. La intendencia hace suyo un informe de la Contaduría, la cual dice que si bien esa iniciativa importa un adelanto para el municipio, y contribuirá al menor deterioro de los pavimentos, debe tenerse presente que esos vehículos vendrán á desalojar á un buen número de carruajes de plaza, con la consiguiente disminución de la renta por las patentes é impuestos que éstos dejaran de pagar.

—La sociedad cooperativa frutícola, se ha presentado á la Intendencia solicitando en arrendamiento por el término de 20 años el local que actualmente ocupa en la Avenida de Mayo entre Lorea y Zeballos, con el alquiler que paga ahora y ofreciendo dejar de propiedad de la municipalidad las instalaciones á la expiración de ese plazo.

Comisión municipal

DESPACHO DE COMISIÓN

En una solicitud de Agustín Llambi y Gothold Frankel solicitando una nueva prórroga de los plazos que se les acordaron para habilitar el servicio de omnibus automóviles que se les acordó, la comisión de O. P. aconseja declarar la caducidad de esa concesión.

—La comisión de hacienda aconseja se autorice al D. E. para realizar los contratos celebrados ad referendum con los propietarios de terrenos afectados por la rectificación del arroyo Maldonado, á efecto de ceder las superficies necesarias para esa obra, y que según esos contratos demandará un desembolso de 64 752 70 $.

Aconseja también autorizar al D. E. para ensanchar el arroyo Maldonado en los puntos necesarios, procediendo á la ocupación de los terrenos y ofreciendo las indemnizaciones á sus propietarios en la forma que corresponda.

—La comisión de presupuesto se expide favorablemente en una solicitud de las empresas de tranvías, pidiendo aclaración del inciso 3 del art. 84 de la ordenanza de impuestos en el sentido de exceptuar del pago del derecho establecido para las pequeñas reparaciones en las vías.

—La de O. P. se expide también favorablemente en un proyecto mandando pavimentar las calles Bustamante entre las de Cuyo y Cangallo.

Cámara de diputados

En la sesión de ayer de la cámara de diputados se continuó con la discusión de la reforma á la ley electoral. Pronunciaron largos discursos Mujica, Lucero y O'Farell. Muchas tempestades en un vaso de agua.

Principió á hablar en favor de las reformas el diputado Carbó, quedando con la palabra para la sesión del viernes.

ADMINISTRATIVAS

Se ha nombrado jefe de la administración de contribución territorial y patentes á José Alejandro Pefaure en reemplazo de Salustiano Frías.

Jefe de policía del Chaco fué nombrado Patricio Ayala en lugar de Alejandro Gauna.

—El gobierno resolvió acceder al pedido formulado por los representantes del Perú y Bolivia para presentar los alegatos en la cuestión de límites en el término de diez meses.

—Hoy se enviará un mensaje al senado solicitando acuerdo para nombrar á Manuel Bermúdez gobernador del Chaco.

—El P. E. ha autorizado para que desde el 15 de diciembre hasta el 5 de enero de 1906 se pueda circular una estampilla especial con fines de beneficencia. Esta estampilla se colocará al lado de las postales.

—El presidente ha concedido indulto al preso José I. Lorrasa y conmutación por igual tiempo de destierro á José Landerdale.

LECTURAS

La evolución intelectual de una sociedad dada se debe al tiempo, bajo la influencia de toda suerte de circunstancias de un elevado conjunto, ya se aplique á una gran extensión, ya á un individuo. Muy acertadamente las *ideas* son *fuerzas* para Fouillee. Son fuerzas *éticas* si las ideas son bastante amplias para representar la vida real de la naturaleza, no uno de sus modos únicamente. El primer paso, sin embargo, hacia la elaboración de una moralidad que pueda ejercer una duradera influencia se basa sobre un establecimiento de la verdad.

Por lo demás, otra de las muchas causas que se oponen ahora á la aparición de un completo sistema de ética, que satisfaga á nuestras necesidades del presente, es el hecho de que la ciencia de la sociedad se halle aún en la infancia. Han de completarse precisamente sus materiales históricos, pues la sociología no es únicamente la investigadora de ellos, sino que trata de establecer las líneas probables de su futuro desenvolvimiento.

La principal petición que se dirige ahora á los moralistas es que establezcan un fundamento filosófico, y esperamos que la humanidad hallará eso en sus instituciones, en una síntesis—no en un acuerdo—entre las dos clases de sentimientos que hay en el hombre: los que le inducen á sojuzgar á sus semejantes utilizándolos para sus fines individuales y los que le inducen á establecer la unidad para proseguir la prosecución de un esfuerzo común. Los primeros responden á la fundamental necesidad de la naturaleza humana, la lucha, y los segundos representan también otra tendencia igualmente fundamental: el deseo de unión y simpatía. Es pues, de absoluta necesidad una síntesis, porque el hombre civilizado de hoy al no tener una convicción establecida sobre este punto paraliza sus esfuerzos para la acción. No puede, admitir que una lucha á mano armada prepondere, continuando entre individuos y naciones, como si fuera la última palabra de la ciencia; no debe creer, al propio tiempo, en la solución de fraternidad y resignación abnegada que el cristianismo le ha ofrecido hace algunas centurias, puesto que ha fracasado en el establecimiento de la república, ni ha de creer en cualquiera de las soluciones ofrecidas por los comunistas. Esclarecer, pues, esas dudas y ayudar al hombre á establecer la síntesis entre esas dos principales tendencias de la naturaleza humana es el principal deber de los moralistas. Para ese intento hemos primeramente de estudiar cuáles han sido los medios que ha utilizado el hombre en los diversos períodos de su evolución, tanto en lo referente á las fuerzas individuales, como en la consecución de la dicha de todos, contra la desgracia de ellos mismos.

Los duros rasgos que tímidamente tratan de ocultarse en la sociedad moderna pueden utilizarse para hallar esa síntesis. Ningún otro movimiento de la civilización moderna ha provocado, por lo demás, tanto entusiasmo para vencer las primeras dificultades de inercia y oposición; es, pues, el deber de la nueva ética infundir en los hombres esos ideales que movidos provocan su entusiasmo y son dos fuerzas necesarias para la obtención de esa síntesis en la vida real.—*Pedro Kropotkine.*

BIBLIOGRAFIA

El Heraldo—Este colega de 25 de Mayo (provincia de Buenos Aires) ha entrado con el número 198, en su tercer año de vida. Es una hoja bi-semanal, de propaganda consciente y reposada. Ha fustigado enérgicamente los vicios de las autoridades y señaládose á menudo por sus simpatías hacia la causa obrera.

Saludamos al colega en su aniversario, deseándole prosperidades en el fatigoso empeño y siempre igual firmeza para defender los fueros de la justicia y la verdad.

Un libro de Luisa Michel—Se encuentra en venta, en la librería Paseo de Julio 1342, una obra de Luisa Michel titulada *Historia de mi vida*, traducida del francés por el compañero Fermín Salvoecha.

Como lo sugiere el título, en esa obra Luisa Michel ha volcado, con la franqueza y el amor de proselitismo, su propia biografía.

La obra ha sido editada en forma de pequeños cuadernos, que se expiden á diez centavos el ejemplar.

Figaro.—Hemos recibido el número treinta y cinco de este valiente periódico, que se edita semanalmente en el Rosario de Santa Fé.

Y fiel á la integridad de sus números anteriores, hemos saboreado en él, artículos de colaboración, que dicen de entusiasmos ideales y de sensatez periodística.

Pro-PRESOS Y DEPORTADOS

GRAN FUNCIÓN Y CONFERENCIA patrocinada por el COMITE PRO-PRESOS, *que se efectuará en el Salón teatro Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, el domingo 16 de julio á las 8 p. m.*

1. Sinfonía por el Orfeón Libertario.

2. El compañero Manresa Herrero desarrollará el tema: EL PROGRESO ANTE LA RUTINA.

3. ESTRENO. El cuadro filo-dramático «Los vagabundos» pondrá en escena por primera vez en Buenos Aires, el hermoso drama social en 4 actos, original del revolucionario ruso Máximo Gorki, titulado:

ESCENAS DE FAMILIA

La acción en una humilde ciudad de Rusia. Epoca actual.

Entrada general 60 centavos

NOTA—Las entradas pueden adquirirse en la secretaría del Comité Pro Presos, Uruguay 61, en la administración de LA PROTESTA y en la noche de la función en el salón á 0 60.

MOSAICO

Centro "El Dolor Universal"

Este Centro anuncia una asamblea para el 14 del corriente á las 8 p. m. en Patricios 855.

Conferencias científicas populares

Esta noche á las 8 p. m. en la Cámara de Trabajo, Florida 777, el doctor Angel M. Giménez, dará la última conferencia de la serie sobre higiene sexual—tratará: el problema sexual—su solución.

Centro Socialista de la Boca

Compañero redactor de LA PROTESTA, Salud.

Agradeceremos á usted se sirva publicar lo siguiente:

La comisión de este Centro en su reunión del 10 del corriente ha resuelto hacer público que el cuadro al óleo del diputado socialista Alfredo L. Palacios ha sido sorteado el 2 de julio siendo agraciado el número 279. Se pide al poseedor de dicho número pase á retirarlo en nuestro local, Almirante Brown 1178. Se ha fijado el plazo de 120 días para retirarlo, á partir del 2 de julio de 1905, pasando dicho plazo no hay derecho á reclamo.—*La Comisión.*

Regalo

La compañera Adela de Calvi, hace donación de cuatro cuadros de arte libertario á los gremios siguientes de la Boca: Serradores, Carreros, Marineros y Stivadores.

A los suscritores de LA PROTESTA

Encontrándose enfermo uno de los cobradores de LA PROTESTA y necesitándose con urgencia dinero en esta administración se pide á los suscritores pasen á abonar sus mensualidades atrasadas con la brevedad posible.

Comité Pro-presos y deportados

El Comité pro presos «La Protesta» pide á las víctimas de los atropellos policiales den cuenta en su secretaría, Uruguay 61, de las necesidades que sufran para acudir inmediatamente en su auxilio.

En el local mencionado se reciben también listas de suscripciones, donaciones, etc., etc. como datos referentes á la misión encomendada á dicho comité.

POLICIA

Demente prófugo

La comisaría 19 ha recibido aviso de haberse evadido anteanoche del Hospicio de las Mercedes, el insano José Gorches de 45 años de edad.

Accidentes

El niño de 12 años Domingo Caló encontró ayer en la vía pública una bomba de estruendo que recogió y llevándola á su domicilio Saavedra 670 la puso á calentar junto al carbón encendido, pero haciendo explosión le produjo quemaduras en el rostro y en las manos. Se le curó en el Hospital San Roque.

Muerte repentina

Anteanoche falleció sin asistencia médica en su domicilio Crucero 1278 Teobaldo Gilardi que carecía de familia y recursos.

La asistencia pública recogió el cadáver.

Demente

La comisaría 29ª., recogió de las calles del puerto á un muchacho que representa 16 años, y cuyo nombre y apellido no se conoce, pues se encuentra en un estado de imbecilidad absoluta. Como no ha sido reclamado por nadie, lo envió á la sala de presuntos dementes de la calle 24 de Noviembre.

MARITIMAS

Vapores á entrar

Inglés Agnes, de Montevideo, en lastre.

Austriaco Recina, de Glasgow, con carbón.

Inglés Manchester Engineer, de Río Janeiro, lastre.

Alemán Norderney, de Bremen, carga general.

Entradas

Inglés Highland de Liverpool al dique á descargar.

Vapores á salir

Inglés Eguanza para Durban con ganado y frutos.

Id. Star of Ireland de La Plata para Liverpool con frutos.

Id. Pendower de la dársena sur para el Rosario á descargar.

Id Tynefield de la Boca para el Rosario.

Id Maleren del Riachuelo para el Rosario

Italiano Duca di Galliera para Genova.

Inglés Eddie para el Rosario.

Vapores á llegar

Hoy:—Inglés Lewisham, de Santos.

Alemán Elsa Mengell, de Capetown.

Id. Elstree Grange, de Londres.

Id. Canning del Rosario.

Id. Pardo, de Londres.

MAÑANA:—Francés Aimians de Havre, carga general

Id Durndale, de Marsella, carga general.

Vapores esperados en Julio

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
13	*Sirio	Génova
13	Normandy	Liverpool
13	H. Enterprise	Liverpool
13	Rynland	Amsterdam
14	Dacia	Amberes
14	*Cap Frio	Hamburgo
14	*Bardsey	Nueva York
15	*Atlantique	Burdeos-Brasil
15	Orleanais	Marsella-Brasil
15	Sheila	Nueva-York
16	*Oropesa	Liverpool (M)
16	Etruria	Hamburgo
17	Hurtsdale	Nueva York
18	*Venezuela	Génova
19	Urmston Gran.	Londres
20	Amiral Troude	Dunkerque
20	Juan Forgas	Barcelona
20	Helgoland	Bremen
20	*Hesione	Liverpool
22	*Toscana	Génova
22	*Magdalena	South.-Brasil
23	Orissa	Valparaiso (M)
24	Kalkoura	Wellington (M)
24	Les Andes	Marsella-Brasil
24	Mont Blanc	Marsella
24	Treasury	Liverpool
25	*D. Sophia	Gothenburg
28	Cap Blanco	Hamburgo
28	Petrópolis	Hamburgo
29	Oravia	Liverpool (M)
30	Chili	Burdeos-Brasil
30	Rio Amazonas	Génova
31	Camarones	Puertos del Sur
31	Delfland	Amsterdam

Vapores á salir en Julio

DÍA	NOMBRE	DESTINO
14	*Nile	Brasil Southam.
15	Highland Watch	Liverpool
15	Hellopes	Liverpool
15	Hyperia	Hamburgo
15	*Bologna	Génova
16	*Oropesa	Valparaiso M.
18	*Espagne	Marsella
19	Sirio	Génova
21	Atlantique	Brasil y Burdeos
22	Orleanais	Brasil y Marsel.
22	Nordeney	Bremen
23	Orissa	Liverpool
25	Presidente Roca	Puertos del Sur
25	Amiral Duperré	Dunkerque
25	Cap. Frio	Hamburgo
25	Kalkoura	Londres
26	Venezuela	Génova
28	Magdalena	Brasil y South.
29	Toscana	Génova
29	Oravia	Valparaiso
30	Les Andes	Brasil y Marsella
31	Rynland	Amsterdam

* Indica vapores de correo.

Privilegios de los propietarios

Como en Europa lo más á menudo son los propietarios quienes hacen las leyes, sucede que la propiedad se ha exonerado ella misma de la mayor parte del impuesto. Tanto es así, que en un presupuesto de cuatro miles de millones, los propietarios territoriales pagan tan sólo 120.000.000, cifra que en este momento aún tratan de disminuir. De todos modos, esa cifra de 120 millones no grava ella sóla el terreno. Pesa sobre el otro impuesto; el impuesto sobre los cambios de propietarios á título de venta, herencias, donaciones, etc., que se eleva á 343 millones, y teniendo por primer efecto limitar sensiblemente el número de los elegidos á la propiedad. Si á estas sumas se añaden 63 429.285 que pesan sobre las construcciones de toda clase se tiene la cifra total del impuesto pagado por la propiedad.

En fin, si se tiene en cuenta el impuesto personal que se eleva á 143 000.000 de francos, las patentes representadas por 179.423 621 francos: los derechos de timbres para legalizar ciertas transacciones, se tendrá la lista casi completa de lo que los europeos, y más particularmente los franceses, llaman impuestos directos y cuya suma anual forma un total de 791 millones.

El resto de los impuestos, es decir, 2.500.000.000 se saca de lo que se ha dado en llamar los impuestos indirectos. Bajo este nombre están comprendidos: los derechos sobre los géneros en el mismo lugar donde se producen; los derechos de aduana sobre los productos extranjeros, los derechos de monopolio y de administración ejercidos, sea por el estado en persona ó sea por individuos privilegiados, y cuyo conjunto sube á 2,482.377.700 francos.

Esta suma enorme, así como una parte de lo que se llama: impuestos ó contribuciones directas — las patentes, por ejemplo — se extrae, por lo tanto, de los consumidores. Ahora bien, como estos consumidores no son en su mayor parte propietarios, resulta de ahí que la mayor parte del impuesto la pagan los que no poseen más que sus brazos, con gran contento de los que poseen tierras y dinero, y todo el arte del Estado ha consistido en repartir el impuesto pagadero sobre el mayor número de objetos posible, de modo que el contribuyente no pueda entrever de un solo vistazo lo que paga: es lo que los economistas llaman el arte de plumar la gallina sin hacerla chillar. Conozco en una provincia francesa, un bosque de varios millares de hectáreas cuyo bosque no baja de 12 á 14 millones y por el que el propietario paga todo lo más 400 francos de impuesto, mientras que los habitantes de las cercanías pagan 40,000 francos por la conservación de los caminos que han contribuído á dar valor á dicho bosque y del que ellos no se aprovechan, pues en su mayor parte son obreros ó campesinos que solamente poseen pequeñísimos jirones de terreno.

G. Eugenio Simón.

LA SOCIEDAD Y EL INDIVIDUO

LA MUJER CIVILIZADORA

El gran problema que se plantea en etnología: «¿El individuo es anterior á la sociedad ó la sociedad es anterior al individuo?» parecía de los más fáciles y se respondía, antes, corrientemente con la lección oficial: el primer individuo se desdobló en macho y hembra y de la primera pareja, vigorosa y soberbiamente creada, inteligente y bella, nació la primera familia, la cual se ensanchó en tribu, después en pueblos y más tarde en naciones. La doctrina se imponía por su aparente simplicidad, parecía inspirada por el buen sentido. Pero ayudados por la geología y la paleontología pronto nos apercibimos que era preciso relegar á la categoría de los cuentos de hadas esta teoría de un hombre surgiendo en medio del mundo á la manera de un Robinson desembarcando en su isla desierta. Fuera de sus semejantes, el hombre es hombre, tanto como una hormiga es hormiga independientemente de su hormiguero, tanto como una abeja continúa siendo abeja cuando ya no existe la colmena. Lo que le ocurre al hombre aislado, podemos verlo en las prisiones celulares inventadas por nuestros filántropos. Así, pues, hasta prueba de lo contrario, supondremos que nuestros antepasados debutaron con la vida colectiva, que dependían de su medio tanto ó más que nosotros. Contrariamente á la idea de que el individuo es padre de la sociedad, nosotros suponemos que la sociedad ha sido madre del individuo. La habitación común nos parece que ha sido el soporte material de la vida colectiva y el gran medio de las primeras civilizaciones. Común era la habitación y comunes las mujeres con sus hijos; los hombres cazaban la misma presa y juntos la devoraban, como los lobos; todos sentían, pensaban y obraban al unísono. Todo nos hace creer que al principio de la humana vida el colectivismo estaba á su máximo y el individualismo á su mínimo.

No abandonemos el tema sin mencionar una observación importante que se le relaciona: entre nuestros Hiperbóreos, como entre un gran número de primitivos, por ejemplo, los Tatars y la mayor parte de los negros, la construcción de las habitaciones es, en principio, de competencia de las mujeres, que ejecutan toda la labor, desde los cimientos hasta la techumbre; los maridos no intervienen sino para acarrear los materiales al pie de la obra.

Este hecho había sido á menudo señalado como una prueba de la insigne indolencia de estos machos incultos que arrojan sobre las espaldas de sus compañeras más débiles los trabajos más pesados. Nosotros preferimos ver en este hecho un argumento en favor de la hipótesis que el primer arquitecto fué la mujer. Encargada de los niños y del bagaje, ella fué la que estableció un cubierto permanente para abrigar á su pequeña familia: el nido para la prole fué tal vez un hoyo cubierto de musgo: al lado plantó una rama de anchas hojas y cuando ideó juntar tres ó cuatro de estas ramas por sus extremos superiores, la choza quedó inventada, primer «interior». En él colocó el hachón, que no abandonaba nunca, y a choza se iluminó, la choza se calentó, la choza se convirtió en un hogar. ¿No se ha dicho que «Prometeo es el padre de los hombres», para hacer comprender que la humanidad comienza con el empleo del fuego? Sea cual fuere que haya sido el origen del fuego, es un hecho cierto que la mujer ha sido siempre la custodia y la conservadora de esta fuente de vida.

Pero, he ahí que un día, al lado de una cierva que el hombre había matado, la mujer vió un cachorrillo que la miraba con ojos suplicantes, tuvo piedad de él y lo llevó á su seno... ¡Cuántas veces no hemos visto hacer lo mismo á nuestros salvajes! El pequeño animal se aficionó á ella, la siguió á todas partes, y de este modo creó y domesticó los animales; fué la madre de los pueblos pastores. Más aun: mientras el marido se cuidaba de la caza mayor, la mujer se ocupaba de la caza menor, recogía huevos, insectos, granos y raíces. De estos granos hizo provisión en su choza; algunos que dejaría caer germinaron cerca, crecieron y fructificaron, lo cual visto, sugirióle la idea de sembrar otros y se convirtió en la madre de los pueblos cultivadores. En efecto, en todos los no civilizados, el cultivo es ocupación propia de la mujer. Á pesar de la doctrina que presentemente impera, nosotros creemos que la mujer ha sido la creadora de la civilización en sus elementos primordiales. Sin duda que, en sus comienzos, no fué más que una hembra humana, pero esta hembra alimentaba, creaba y protegía á seres más débiles, mientras que su macho, fiera terrible, no sabía más que perseguir y matar; degollaba por necesidad y no sin placer. Él, bestia feroz por instinto; ella, madre por función.

Elías Reclus.

CORREO

Se desea saber el paradero de los compañeros Manuel Iglesias y José Torres, éste catalán y aquél oriental.

Dirigirse á Andrés Arriba; Los Altos, F. C. O.

Correspondencia de Administración

José Lambert, San Francisco de Córdoba —Recibimos 5 pesos, 1 para La Protesta, 1 para pro presos y 3 para las suscriciones de julio de Sicarelli y Lambert.

J. Guerra, Tucumán—Recibimos giro por valor de 20 pesos. Anotamos suscriciones. 1 peso es para «La tiranía del Frac» que remitimos hoy.

A. Sauco, Santa Fé—Recibimos 0 50 en estampillas para un ejemplar «La tiranía del frac». Lo remitimos.

E. G. Muruba, Rosario—Recibimos carta. Van 50 ejemplares de «La tiranía del frac».. y remitimos nómina completa de los suscriptores del Rosario.

Nicolás Caruse, 25 de Mayo—Recibimos 8 pesos por suscriciones, conforme.

M. Otero, Santa Fé—Recibimos 3 50, 0.50 son para «La tiranía del frac...» Remitimos hoy.

Roque Graciolo, Santa Fé—Recibimos 37 pesos, 29 son para Fueyo y 8 para «La tiranía del frac...» Van 20 ejemplares.

Arturo Ruiz, La Plata—Un mes 1 50. Un trimestre 4 pesos. Un semestre 7.50. Un año 14 pesos. Remitimos el diario.

IMPORTANTE

La Protesta *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

PONE PLIEGOS A MAQUINA GRANDE SE ofrece. Pavón 2390.

ZAPATEROS PARA RUEDA DE COSIDO A mano, desformadores 1.10; sueleros, 0.60; armadores, 1.00 Se precisan: Mármol 381.

MEDIO OFICIAL TINTORERO, PRACTICO en la tinta negra de lana, seda y algodón. Se ofrece

Dirigirse á calle Lucas número 1335.

APARADORAS SE NECESITAN DE TODAS clases y medio oficial zapatero. Humberto I 1186.

OFICIAL PINTOR DE LISO, COMPETENTE para ciudad ó campaña, se ofrece, dirijirse á Lorea 764.

DEPENDIENTE DE ALMACEN, JOVEN, SE ofrece, dirijirse á Estados Unidos 1672.

PERSONAS BUSCADAS

SE DESEA SABER EL PARADERO DE MARtin Marculata. Dirigirse á esta Administracción, Córdoba 359.

MANUEL LIÑEIRO, DE PROFESIÓN MARInero, natural de Mujía (España). Se desea saber su paradero así como el de su compañera Margarita. Dirigirse á Ramon Canto—Rosario de Tala, prov. de Entre Rios.

EL COMPANERO FRANCISCO CORTES DEsea saber el paradero de su hermano Andrés de nacionalidad español y obrero mecánico que en los años 1891 y 92 se encontraba trabajando en Bs. Aires. Enviar noticias á José Pescé calle 17 Núm. 1285, La Plata.

(Nota). Se ruega á la prensa obrera la reproducción de este aviso.

Agentes de LA PROTESTA

Rosario.—Ezequiel Gómez Muruba. Las Heras 341.
Mendoza.—Joaquin Vega. Coronel Plaza
Santa Fé.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.
San Pedro.—Miguel Perrone.
La Plata.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.
Mar del Plata—Juan Basora. Rioja y Moreno.
Junin.—Francisco y José López.
Los Toldos,—Francisco Sayani.
Paraná.—Hijos de José Alsina San Martin 383
Tucumán.—José Guerra, San Juan 619.
Santiago de Chile — Neptali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988
Quilmes.—Guillermo Roumier.
San Nicolás.—Emilio Marroco.
Coghland y General Urquiza—Juan Dussio, Monroe 384.
Luján—Domingo Bosco.
Victoria—José Scavalera.